

SLOVENSKI STANDARD **SIST EN ISO 7396-1:2007**

01-oktober-2007

Sistemi napeljav za medicinske pline - 1. del: Napeljave za stisnjene medicinske pline in podtlak (ISO 7396-1:2007)

Medical gas pipeline systems - Part 1: Pipeline systems for compressed medical gases and vacuum (ISO 7396-1:2007)

Rohrleitungssysteme für medizinische Gase - Teil 1: Rohrleitungenssyteme für medizinische Druckgase und Vakuum (ISO 7396-1:2007)

Réseaux de distribution de gaz médicaux - Partie 1: Réseaux de distribution de gaz médicaux comprimés et de vide (ISO 7396-1:2007)

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5d9bfbc5-d592-4c52-a565-

Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 7396-1:2007

ICS:

11.040.10 Anestezijska, respiratorna in Anaesthetic, respiratory and

reanimacijska oprema reanimation equipment

SIST EN ISO 7396-1:2007 en

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 7396-1:2007 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5d9bfbc5-d592-4c52-a565-1e1a3a775441/sist-en-iso-7396-1-2007

EUROPEAN STANDARD

EN ISO 7396-1

NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

April 2007

ICS 11.040.10

Supersedes EN 737-3:1998

English Version

Medical gas pipeline systems - Part 1: Pipeline systems for compressed medical gases and vacuum (ISO 7396-1:2007)

Réseaux de distribution de gaz médicaux - Partie 1: Réseaux de distribution de gaz médicaux comprimés et de vide (ISO 7396-1:2007) Rohrleitungssysteme für medizinische Gase - Teil 1: Rohrleitungenssyteme für medizinische Druckgase und Vakuum (ISO 7396-1:2007)

This European Standard was approved by CEN on 24 February 2007.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

SIST EN ISO 7396-1:2007

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5d9bfbc5-d592-4c52-a565-1e1a3a775441/sist-en-iso-7396-1-2007



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Foreword

This document (EN ISO 7396-1:2007) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 215 "Respiratory and anaesthetic equipment", the secretariat of which is held by BSI, in collaboration with Technical Committee ISO/TC 121 "Anaesthetic and respiratory equipment".

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by October 2007, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by April 2009.

This document supersedes EN 737-3:1998.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard; Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

SIST EN ISO 7396-1:2007

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5d9bfbc5-d592-4c52-a565-1e1a3a775441/sist-en-iso-7396-1-2007

Annex ZA

(informative)

Relationship between this International Standard and the Essential Requirements of EU Directive 93/42/EEC on Medical devices

This International Standard has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association to provide one means of conforming to Essential Requirements of the New Approach Directive 93/42/EEC on Medical devices.

Once this standard is cited in the Official Journal of the European Communities under that Directive and has been implemented as a national standard in at least one Member State, compliance with the clauses of this standard given in Table ZA 1 confers, within the limits of the scope of this standard, a presumption of conformity with the corresponding Essential Requirements of that Directive and associated EFTA regulations.

Table ZA 1— Correspondence between this International Standard and Directive 93/42/EEC, Medical devices

Clause(s)/Sub-clause(s) of this International Standard	Essential Requirements (ERs) of EU Directive 93/42/EEC	Qualifying remarks/Notes
4 iTeh	S, 2, A1, 7.3 ARD PREVIE	
4.3.2	9.3tandards itah ai)	
4.3.3	7.3tanuarus.iten.ai)	
4.3.4	9.2, 9.3, 12.7.1	
4.3.5 https://standary	9.3 s. iten.ai/catalog/standards/sist/5d9bfbc5_d592_4d	52-2565-
4.3.6	7e1a9a37512.7/stt-en-iso-7396-1-2007	32-43-65-
4.3.7	7.2, 7.6	
4.3.8	7.2, 7.6	
4.3.9	9.2	
5.5.2.12	3, 9.2	
4.4.1	2, 3	
4.4.2	1, 2, 3, 4	
5.1 to 5.2.7	1, 2, 3, 4, 7.6, 12.8.1, 12.8.2	
5.2.8	3	
5.3.1 to 5.3.4	2, 3, 7.6	
5.3.5	7, 12.7.1	
5.3.6	7, 12.7.1	
5.3.7	7.1, 9.3	
5.3.8	7.1	
5.4	3	
5.5.1	3, 12.8	
5.5.2.1 to 5.5.2.10	3, 7.2, 12.8	
5.5.2.11	7.6	
5.5.2.13	12.7.2	
5.5.3	3, 7.2, 7.6, 12.8	
5.6	3, 7.2, 7.6, 9.3, 12.8	

Clause(s)/Sub-clause(s) of this International Standard	Essential Requirements (ERs) of EU Directive 93/42/EEC	Qualifying remarks/Notes
5.7.1 to 5.7.7	3, 8.1, 12.8.1	
5.7.8 to 5.7.9	7,6, 8.1	
5.7.10	12.7.2	
5.8 to 5.10	2, 3	
6	1, 2, 3, 4, 12.3, 12.8.1, 12.8.2, 12.9	
7	1, 2, 3	
7.1	9.3, 12.7.1	
7.2.1 to 7.2.4	2, 3	
7.2.5	9.2	
7.2.6	9.2	
7.3	2, 3, 4	
7.4	2, 3, 12.8	
8	1, 2	
9	9.1, 12.7.4, 13.6 c)	
9.3	9.2, 12.5, 12.6	
10	13.2	
11	1, 2, 3, 4, 9	
11.1.3	12.6	
12.1 to 12.4 iTeh	9.7.3 NDARD PREVIE	\mathbf{W}
12.5.1	9.3, 12.7.1, 9.2	
12.5.2	7.5, 9.3, 12.7.1, 9.2 11.21	
12.6.1	7.5, 12.7.1	
12.6.2 to 12.6.9	2, 3, 7, 5, 12.8 2, 3, 7, 5, 12.8 2, 3, 7, 5, 12.8	52 0565
12.6.10	7: 2 a3a775441/sist-en-iso-7396-1-2007	52-a505-
12.6.11	7.2	
12.6.12	7.2	
12.6.13	7.2	
12.6.14	7.2	
12.6.15 to 12.6.16	12.7.4, 12.8.1	
13	4, 13.1, 13.3, 13.6 c), 13.6 d), 13.6 e), 13.6 k), 13.6 l), 13.6 m), 13.6 n)	

WARNING: Other requirements and other EU Directives may be applicable to the products falling within the scope of this standard.

INTERNATIONAL STANDARD

ISO 7396-1

Second edition 2007-04-01

Medical gas pipeline systems —

Part 1:

Pipeline systems for compressed medical gases and vacuum

Réseaux de distribution de gaz médicaux —

iTeh STPartie 1: Réseaux de distribution de gaz médicaux comprimés et de vide (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 7396-1:2007 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5d9bfbc5-d592-4c52-a565-1e1a3a775441/sist-en-iso-7396-1-2007



PDF disclaimer

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN ISO 7396-1:2007</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5d9bfbc5-d592-4c52-a565-1e1a3a775441/sist-en-iso-7396-1-2007

© ISO 2007

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org

Published in Switzerland

Contents

Page

Foreword				
Introductionv				
1	Scope	′		
2	Normative references	2		
3	Terms and definitions	2		
4	General requirements			
4.1	(*) Safety	7		
4.2 4.3	(*) Alternative construction			
4.4	System design			
5	Supply systems			
5.1	System components			
5.2 5.3	General requirements Supply systems with cylinders or cylinder bundles			
5.4	Supply systems with mobile or stationary cryogenic or non-cryogenic vessels	13		
5.5	Supply systems for air S.I. A.N.I.J.A.K.I.J. P.K.E.Y.I.P.XY	13		
5.6	Supply systems with oxygen concentrator(s)	. 17		
5.7 5.8	Location of supply systems			
5.9	Location of cylinder manifolds control and the			
5.10	Location of stationary cryogenic yessels dy/sist/5d9b/bu5-d592-4c52-a505-			
6	Monitoring and alarm systems 775441/sist-en-iso-7396-1-2007			
6.1	General			
6.2	Installation requirements			
6.3	Monitoring and alarm signals			
6.4	Provision of operating alarms			
6.5	Provision of emergency clinical alarms			
6.6	(*) Provision of emergency operating alarms			
7 7.1	Pipeline distribution systems Mechanical resistance			
7.1	Distribution pressure			
7.3	Low-pressure hose assemblies and low-pressure flexible connections			
7.4	Double-stage pipeline distribution systems			
8	Shut-off valves	24		
8.1	General			
8.2	Service shut-off valves			
8.3	Area shut-off valves	2:		
9	Terminal units, gas-specific connectors, medical supply units, pressure regulators and pressure gauges	26		
10	Marking and colour coding	27		
10.1	Marking	27		
10.2	Colour coding	27		
11	Pipeline installation	27		
11.1	General			
11.2	Pipeline supports			
11.3	Pipeline joints	29		

ISO 7396-1:2007(E)

11.4	Extensions and modifications of existing pipeline systems	29
12	Testing, commissioning and certification	29
12.1	General	
12.2 12.3	General requirements for tests	
12.3 12.4	Inspections and checks before concealment Tests, checks and procedures before use of the system	
12. 4 12.5	Requirements for inspections and checks before concealment	
12.6	Requirements for tests, checks and procedures before use of the system	
12.7	Certification of the systems	
	•	
13	Information to be supplied by the manufacturer	
13.1	General	
13.2 13.3	Instructions for use Operational management information	
13.4	"As-installed" drawings	
13.5	Electrical diagrams	
Annex	A (informative) Schematic representations of typical supply systems and area distribution systems	39
Annex	B (informative) Guidelines for location of cylinder manifolds, cylinder storage areas and stationary vessels for cryogenic or non-cryogenic liquids	62
Annex	C (informative) Example of procedure for testing and commissioning	63
Annex	D (informative) Typical forms for certification of the medical gas pipeline system	75
Annex	E (informative) Temperature and pressure relationships	105
Annex	F (informative) Risk management checklist	107
Annex	G (informative) Operational management dards.iteh.ai)	120
Annex	H (informative) RationaleSIST EN ISO 7396-1:2007	138
Bibliog	graphyhttps://standards.iteb.ai/catalog/standards/sist/5d9bfbc5-d592-4c52-a565	140

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 7396-1 was prepared by the European Committee for Standardization (CEN) Technical Committee CEN/TC 215, Respiratory and anaesthetic equipment, in collaboration with Technical Committee ISO/TC 121, Anaesthetic and respiratory equipment, Subcommittee SC 6, Medical gas systems, in accordance with the Agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement).

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 7396-1:2002), which has been technically revised.

SIST EN ISO 7396-1:2007

ISO 7396 consists of the following parts, under the general title *Medical gas pipeline systems*: lela3a775441/sist-en-iso-7396-1-2007

- Part 1: Pipeline systems for compressed medical gases and vacuum
- Part 2: Anaesthetic gas scavenging disposal systems

Introduction

Many healthcare facilities use pipeline systems to deliver medical gases and to provide vacuum to areas where they are used in patient care or to power equipment such as ventilators and surgical tools.

This part of ISO 7396 specifies requirements for pipeline systems for compressed medical gases, gases for driving surgical tools and vacuum. It is intended for use by those persons involved in the design, construction, inspection and operation of healthcare facilities treating human beings. Those persons involved in the design, manufacture and testing of equipment intended to be connected to pipeline systems should also be aware of the contents of this document.

This part of ISO 7396 seeks to ensure that medical gas pipelines contain only the specific gas (or vacuum) intended to be supplied. For this reason, gas-specific components are used for terminal units and for other connectors which are intended to be used by the operator. In addition, each system is tested and certified to contain only the specific gas (or vacuum).

The objectives of this part of ISO 7396 are to ensure the following:

- a) non-interchangeability between different pipeline systems by design;
- b) continuous supply of gases and vacuum at specified pressures by providing appropriate sources;
- c) use of suitable materials;

(standards.iteh.ai)

d) cleanliness of components;

SIST EN ISO 7396-1:2007

- e) correct installation; https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5d9bfbc5-d592-4c52-a565-1e1a3a775441/sist-en-iso-7396-1-2007
- f) provision of monitoring and alarm systems;
- g) correct marking of the pipeline system;
- h) testing, commissioning and certification;
- i) purity of the gases delivered by the pipeline system;
- j) correct operational management.

Annex H contains rationale statements for some of the requirements of this part of ISO 7396. It is included to provide additional insight into the reasoning that led to the requirements and recommendations that have been incorporated in this part of ISO 7396. The clauses and subclauses marked with (*) after their number have a corresponding rationale contained in Annex H.

Medical gas pipeline systems —

Part 1:

Pipeline systems for compressed medical gases and vacuum

1 Scope

This part of ISO 7396 specifies requirements for design, installation, function, performance, documentation, testing and commissioning of pipeline systems for compressed medical gases, gases for driving surgical tools and vacuum in healthcare facilities to ensure continuous delivery of the correct gas and the provision of vacuum from the pipeline system. It includes requirements for supply systems, pipeline distribution systems, control systems, monitoring and alarm systems and non-interchangeability between components of different gas systems.

This part of ISO 7396 is applicable to:

	•	• •	
a)	pipeline systems for the following medical gases: D PREVIEW		
	oxygen;	(standards.iteh.ai)	
	nitrous oxide;	SIST EN ISO 7396-1:2007	
	medical air;	https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5d9bfbc5-d592-4c52-a565	
	carbon dioxide;		

- oxygen/nitrous oxide mixtures (see Note 1);
- b) pipeline systems for the following gases:
- (*) oxygen-enriched air;
- air for driving surgical tools;
- nitrogen for driving surgical tools;
- c) pipeline systems for vacuum.

This part of ISO 7396 also applies to:

- extensions of existing pipeline distribution systems;
- modifications of existing pipeline distribution systems;
- modifications or replacement of supply systems or sources of supply.

NOTE 1 Regional or national regulations can prohibit the distribution of oxygen/nitrous oxide mixtures in medical gas pipeline systems.

(*) NOTE 2 EN 14931 [23] defines additional or alternative requirements for the specific application, in particular for flows and pressures of compressed air required to pressurize the hyperbaric chambers and to drive other connected services and of oxygen and other treatment gases administered to patients.

© ISO 2007 – All rights reserved

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 3746, Acoustics — Determination of sound power levels and sound energy levels of noise sources using sound pressure — Survey method using an enveloping measurement surface over a reflecting plane

ISO 5359, Low-pressure hose assemblies for use with medical gases

ISO 8573-1:2001, Compressed air — Part 1: Contaminants and purity classes

ISO 9170-1, Terminal units for medical gas pipeline systems — Part 1: Terminal units for use with compressed medical gases and vacuum

ISO 10083, Oxygen concentrator supply systems for use with medical gas pipeline systems

ISO 10524-2, Pressure regulators for use with medical gases — Part 2: Manifold and line pressure regulators

ISO 11197, Medical supply units

ISO 14971, Medical devices — Application of risk management to medical devices

ISO 15001:2003, Anaesthetic and respiratory equipment — Compatibility with oxygen

ISO 21969, High-pressure flexible connections for use with medical gas systems (Standards.iten.al)

IEC 60601-1-8, Medical electrical equipment — Part 1-8: General requirements for safety — Collateral standard: General requirements, tests and guidance for alarm-systems in medical electrical equipment and medical electrical systems https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5d9bfbc5-d592-4c52-a565-

1e1a3a775441/sist-en-iso-7396-1-2007 EN 286-1, Simple unfired pressure vessels designed to contain air or nitrogen — Part 1: Pressure vessels for general purposes

EN 1041, Information supplied by the manufacturer with medical devices

EN 13348, Copper and copper alloys — Seamless, round copper tubes for medical gases or vacuum

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

3.1

air compressor system

supply system with compressor(s) designed to provide medical air or air for driving surgical tools or both

3.2

air for driving surgical tools

natural or synthetic mixture of gases, mainly composed of oxygen and nitrogen in specified proportions, with defined limits for the concentration of contaminants, supplied by a medical gas pipeline system and intended for driving surgical tools

NOTE Different names or symbols are used for air for driving surgical tools, such as instrument air, surgical air, air motor, air - 700 and air - 800.

3.3

branch

portion of the pipeline distribution system which supplies one or more areas on the same floor of the facility

3.4

commissioning

proof of function to verify that the agreed system specification is met and is accepted by the user or his representative

3.5

control equipment

items necessary to maintain the medical gas pipeline system within the specified operating parameters

NOTE Examples of control equipment are pressure regulators, pressure-relief valves, alarms, sensors, manual or automatic valves and non-return valves.

3.6

cryogenic liquid system

supply system containing a gas stored in the liquid state in a vessel at temperatures lower than -150 °C

3.7

cylinder bundle

pack or pallet of cylinders linked together with one or more connectors for filling and emptying

3.8

diversity factor iTeh STANDARD PREVIEW

factor which represents the maximum proportion of terminal units in a defined clinical area which will be used at the same time, at flowrates defined in agreement with the management of the healthcare facility

3.9

double-stage pipeline distribution system 180 /396-1200

pipeline distribution system in which gas is initially distributed from the supply system at a pressure higher than the nominal distribution pressure, and is then reduced to the nominal distribution pressure by line pressure regulator(s)

NOTE This initial higher pressure is the nominal supply system pressure (see 3.32).

3.10

emergency clinical alarm

alarm to indicate to medical and technical staff that there is abnormal pressure within a pipeline that requires an immediate response

3.11

emergency inlet point

inlet point which allows the connection of an emergency supply

3.12

emergency operating alarm

alarm to indicate to technical staff that there is abnormal pressure within a pipeline that requires an immediate response

3.13

emergency supply

source of supply intended to be connected to an emergency inlet point

3.14

gas-specific

having characteristics which prevent connections between different gas services